

Adding Captions to YOUTUBE Videos

CRAPTIONS TO CAPTIONS

Glenn McKnight

ALAC Technical Taskforce

# Videos Galore

- How many videos are on Youtube
- 10 Billion Videos

How many are captioned? All potential but....

## Problem

The YouTube Captioning is of very little value

***“no real accessibility benefits to end users who rely on good quality and accurate captioning to watch video content”***

# The Situation

- 13% globally are People with Disabilities included is persons with hearing impairment
- High numbers of presenters who are non native English speakers
- Common problem of videos with poor audio quality
- High percentage of captioning errors which can be deemed slanderous and a poor representation to the organization

# Michael Lockery



## TheDeafGuy

Passionate about captioning for communication, inclusion + accessibility issues for people who have a hearing loss

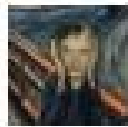
<https://medium.com/@mlockrey>

# Features

- Open Source tool
- Community input to improve useability
- Easy format to change Youtube captioning
- Improve the image/reputation of an organization

# Open Youtube and Copy URL

 Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC



Glenn McKnight

 Channel settings

 Add to  Share  More

Share Embed Email

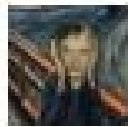


Share with playlist, starting from



# Open Youtube and Copy URL

 Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC



Glenn McKnight

 Channel settings

 Add to  Share  More

Share Embed Email

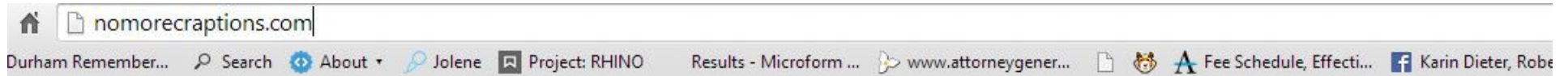


Share with playlist, starting from



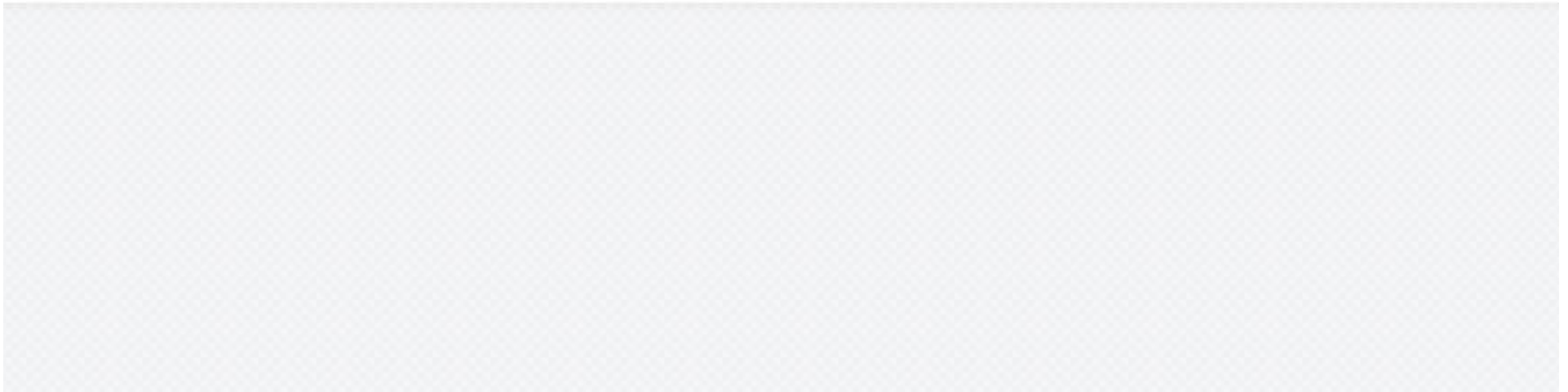
# www.nomorecaptions.com

## Paste the video URL into Box



craptions.to.captions

Enter the YouTube URL





# Click on Green Box

nomorecraptions.com/?youtube-id=http%3A%2F%2Fyoutu.be%2F43hrLtB2qi4%3Flist%3DPLHeYfhcpf4QSNbG72YSIHV67TeEKC\_Ag0  
m Remember... Search About Jolene Project: RHINO Results - Microform ... www.attorneygener... Fee Schedule, Effecti... Karin Dieter, Robert ...

**craptions**.to.captions

Enter the YouTube URL

http://youtu.be/43hrLtB2qi4?list=PLHeYfhcpf4QSN

Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC

# Video Ready for Edits

Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC

ID: 43hrLtB2qj4 | Craption

Craption

Craption

Settings

Previous Craption:

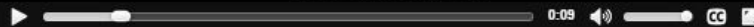
Current Craption: 7.87 TO 10.11

so I can is good

Next Craption:

nation at large also

so I can is good



# Change 'Right' to “Write”



Previous Caption:

A L AC and that is the committee of 15 people

Current Caption:

27.61

TO

30

who are in that committee to go right| statements

Next Caption:

and represent the internet users are there or at least to voice their

# Corrected than click SHIFT+Enter



Previous Caption:

A L AC and that is the committee of 15 people

Current Caption: 27.61

who are in that committee to go write statements

Next Caption:

and represent the internet users are there or at least to voice their

# Download the SRT File



Caption: 43hrLtB2qi4  
Download this Caption as: [JSON](#), [VTT](#), [TXT](#), [SBV](#), [SRT](#).



# Upload the SRT File

## Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC



← English (United Kingdom)

UPLOAD FILE  
Upload a text transcript or timed subtitles file. [Learn more](#)

FILE TYPE

Transcript

Subtitles file

Choose File asr\_43hrLtB...rected.srt

Upload

Sending feedback

# Publish

## Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC



Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC

English (United Kingdom) Actions

Type subtitle here then press enter +

0:07.6 ICANN is quite a complex  
0:10.1

0:10.1 organisation and At Large is also  
0:11.6

0:11.6 but a lot of people  
0:13.4

0:13.4 in people  
0:15.2

0:15.2 and even people have been ICANN a long  
0:18.4 time are confused

Pause video while typing


Looking for the "Transcribe and sync" editor? [Transcribe and set timings](#)

Saved Publish

# That's it!

Info and Settings Enhancements Audio Annotations Subtitles and CC

## Olivier Crépin-Leblond Short Description of ALAC



but a lot of people

0:13 / 1:03

Subtitles published. Add subtitles or CC

- English (Automatic)
- English (United Kingdom)

Video language: English (United Kingdom)  
[Change language](#)

[Sending feedback](#)



# Test the Video in Youtube

[http://youtu.be/43hrLtB2qi4?list=PLHeYfhcpf4QSNbG72YSIHV67TeEKC\\_Ag0](http://youtu.be/43hrLtB2qi4?list=PLHeYfhcpf4QSNbG72YSIHV67TeEKC_Ag0)



Thank you